



CCAMLR

**COMM CIRC 11/53**  
**SC CIRC 11/24**

**Viernes, 27 Mayo 2011**

## **Notificación de estudios científicos en 2012 - Chile**

**Teléfono fijo:** +61 3 6210 1111

**Facsimile:** +61 3 6224 8744

**Correo electrónico:** [ccamlr@ccamlr.org](mailto:ccamlr@ccamlr.org)

**Web:** [ccamlr.org](http://ccamlr.org)

PO Box 213, North Hobart, Tasmania 7002 Australia

181 Macquarie Street, Hobart, Tasmania 7000 Australia



**CCAMLR**

213 TASMANIA 7002 AUSTRALIA 181  
MACQUARIE STREET, HOBART, TASMANIA 7000 AUSTRALIA  
Website: [www.ccamlr.org](http://www.ccamlr.org)

61) 3 6210 1111  
Fax: (61) 3 6224 8744  
Email: [ccamlr@ccamlr.org](mailto:ccamlr@ccamlr.org)

**A TODOS LOS MIEMBROS DE LA COMISIÓN  
Y DEL COMITÉ CIENTÍFICO**

**COMM CIRC 11/53  
SC CIRC 11/24**

Hobart, 27 de mayo de 2011

**Notificación de estudios científicos en 2012 – Chile**

De conformidad con el párrafo 2 de la Medida de Conservación 24-01, se comunica a los miembros que Chile ha presentado dos (2) notificaciones (adjuntas) para realizar nuevos estudios científicos sobre *Dissostichus eleginoides* en la Subárea 48.3 en agosto de 2012.

Andrew Wright  
Secretario Ejecutivo

Adj.

**Andrew Wright**

Executive Secretary

CCAMLR

[ccamlr@ccamlr.org](mailto:ccamlr@ccamlr.org)

Dear Andrew,

Please find attached two notifications for conducting scientific research in CCAMLR waters during the next fishing season, according to the CM 24/01. Both notifications will be conducted using the LL 'Antarctic Bay' in collaboration with Dr. Carlos A. Moreno from the Universidad Austral de Chile.

Please do not hesitate in contacting me or the principal researcher for any further inquiries.  
Best regards,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J. Arata', with a large, stylized initial 'J' and a horizontal line extending from the end of the signature.

Dr. Javier A. Arata

Chilean Delegate  
Scientific Committee  
CCAMLR

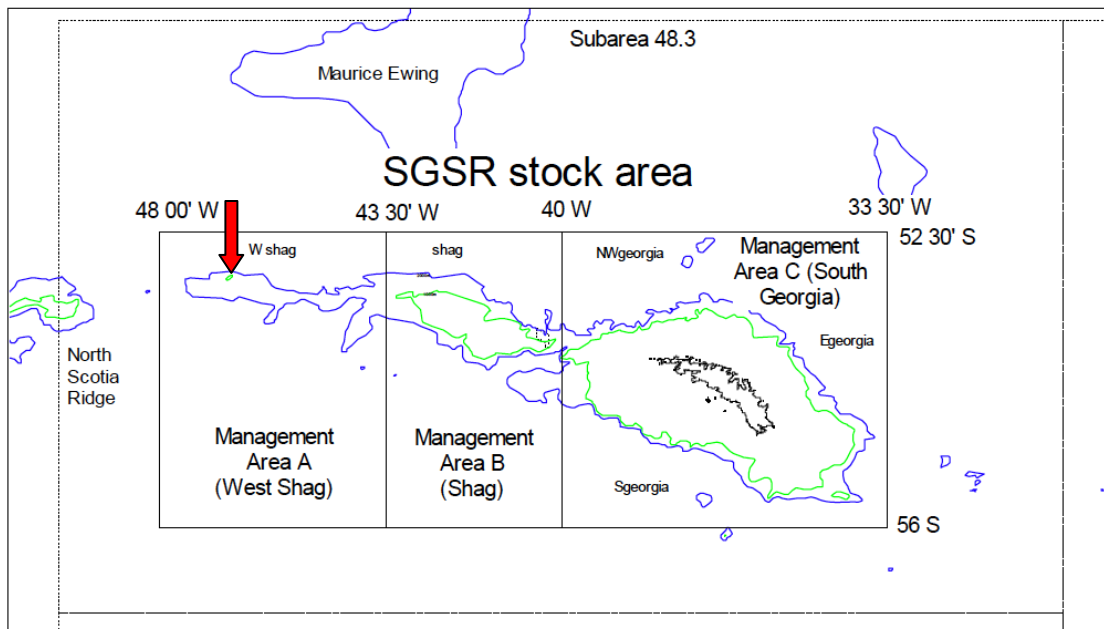
FORMATOS PARA LA NOTIFICACIÓN DE ACTIVIDADES DE LOS BARCOS DE INVESTIGACIÓN

**Formulario 1**

**NOTIFICACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DE LOS BARCOS DE INVESTIGACIÓN REALIZADAS DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 2 DE LA MEDIDA DE CONSERVACIÓN 24-01**

Nombre y matrícula del barco: "Antarctic Bay", CB-9738

División y subárea en donde se realizarán las actividades de investigación: Subarea 48.3 A  
(ver mapa)



Fechas prevista de entrada y salida del Área de la Convención de la CRVMA:

Entrada al área de manejo 48.3-A será Julio o Agosto de 2012, de acuerdo a cierre de la temporada de pesca en el área 48.3 para *Dissostichus eleginoides*.

Objetivo de la investigación

Siguiendo con el análisis de estas poblaciones protegidas se tratará de establecer las correlaciones entre el tamaño y peso de las hembras con el diámetro de los huevos y su contenido de lípidos, para poner a prueba la hipótesis BOFFFF en *D. eleginoides* (ver documento WG-FSA 10-35).

El buque llevará un observador científico nacional, además de aquel designado por el sistema de la CCRMVA.

Posibles artes de pesca que se emplearían:

Redes de arrastre de fondo \_\_\_\_\_

Redes de arrastre pelágico \_\_\_\_\_

Palangre: X; Espinel tradicional \_\_\_\_\_

Nasas para centollas \_\_\_\_\_

Otros artes de pesca (especificar) \_\_\_\_\_

Notificación:

La captura total para esta notificación será de 5 ton de *Dissostichus eleginoides*, de acuerdo al Anexo 24/01-B.

Investigador principal:

Dr. Carlos A. Moreno

Instituto de Ecología y Evolución

Universidad Austral de Chile

Valdivia – Chile

E-mail: [cmoreno@uach.cl](mailto:cmoreno@uach.cl)

Investigador Asociado:

Dr. Luis Vargas

Instituto de Ciencias Marinas y Limnológicas

Universidad Austral de Chile

Valdivia – Chile

E-mail: [lvargas@uach.cl](mailto:lvargas@uach.cl)

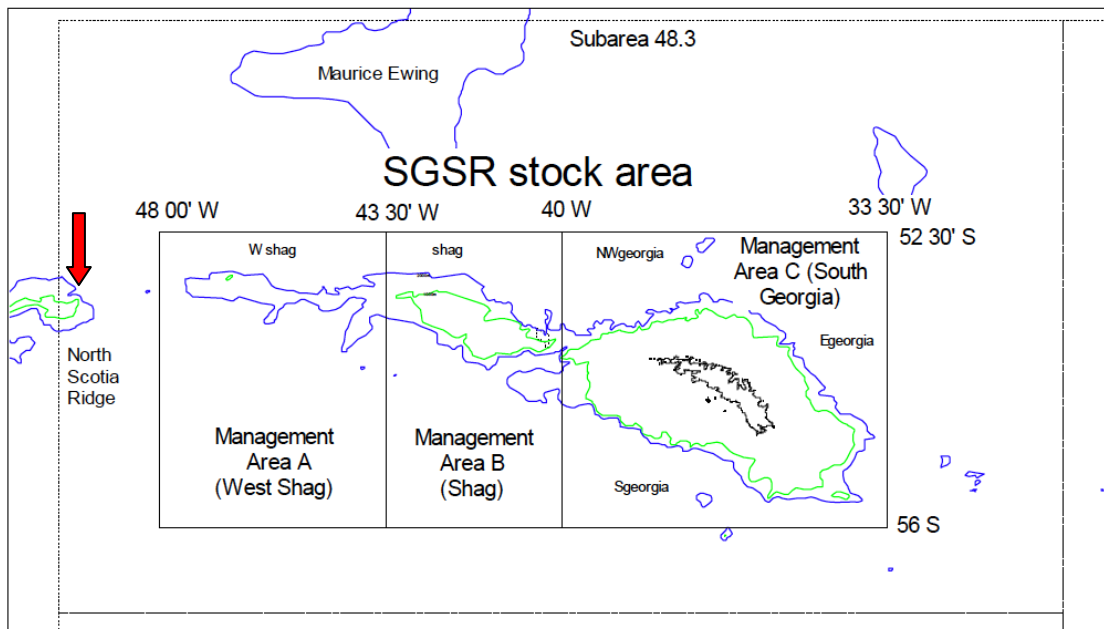
FORMATOS PARA LA NOTIFICACIÓN DE ACTIVIDADES DE LOS BARCOS DE INVESTIGACIÓN

**Formulario 1**

**NOTIFICACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DE LOS BARCOS DE INVESTIGACIÓN REALIZADAS DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 2 DE LA MEDIDA DE CONSERVACIÓN 24-01**

Nombre y matrícula del barco: "Antarctic Bay", CB-9738

División y subárea en donde se realizarán las actividades de investigación: Subarea 48.3, NORTH SCOTIA RIDGE (ver mapa)



Fechas prevista de entrada y salida del Área de la Convención de la CRVMA:

Entrada al área del NORTH SCOTIA RIDGE será Agosto de 2012, de acuerdo al término de las actividades en pesca de investigación en subarea 48.3-A.

Objetivo de la investigación

Siguiendo con el análisis de estas poblaciones protegidas se tratará de establecer las correlaciones entre el tamaño y peso de las hembras con el diámetro de los huevos y su contenido de lípidos, para poner a prueba la hipótesis BOFFFF en *D. eleginoides* (ver documento WG-FSA 10-35).

Explorado ambas área se puede obtener un número de hembras maduras que den un análisis estadístico significativo.

El buque llevará un observador científico nacional, además de aquel designado por el sistema de la CCRMVA.

Posibles artes de pesca que se emplearían:

Redes de arrastre de fondo \_\_\_\_\_

Redes de arrastre pelágico \_\_\_\_\_

Palangre: X; Espinel tradicional \_\_\_\_\_

Nasas para centollas \_\_\_\_\_

Otros artes de pesca (especificar) \_\_\_\_\_

Notificación:

La captura total para esta notificación será de 5 ton de *Dissostichus eleginoides*, de acuerdo al Anexo 24/01-B.

Investigador principal:

Dr. Carlos A. Moreno

Instituto de Ecología y Evolución

Universidad Austral de Chile

Valdivia – Chile

E-mail: [cmoreno@uach.cl](mailto:cmoreno@uach.cl)

Investigador Asociado:

Dr. Luis Vargas

Instituto de Ciencias Marinas y Limnológicas

Universidad Austral de Chile

Valdivia – Chile

E-mail: [lvargas@uach.cl](mailto:lvargas@uach.cl)